

LM-37 - Classe delle lauree magistrali in Lingue e letterature moderne europee e americane  
**LINGUE E LETTERATURE EUROPEE E AMERICANE**

**Presidente:** Prof. Letizia Vezzosi

Per i delegati del CdS consultare il sito all'indirizzo <https://www.st-umaform.unifi.it/vp-195-area-umanistica.html>, piano di studi in Lingue, Letterature e Studi Interculturali, a. a. 2018/2019, dal mese di settembre 2018 in poi.

### **Obiettivi formativi**

Il Corso di studi in Lingue e Letterature europee e americane offre agli studenti la possibilità di scegliere fra diversi curricula. Confermando un'ampia offerta formativa nell'ambito delle lingue e delle letterature europee ed americane, si distinguono quattro curricula, uno in Studi letterari e culturali internazionali, che approfondisce lo studio di due lingue e letterature, uno in Studi di Linguistica, che persegue un approfondimento della dimensione linguistica teorica specifica; due in Studi bilaterali (Italo-Tedeschi e Italo-Ungheresi) che prevedono la possibilità (per ora limitata alle due lingue e culture indicate), di formare competenze di livello superiore nell'ambito della lingua e della cultura sia di paesi europei sia del nostro paese.

I laureati nel corso di laurea magistrale della classe LM-37 devono:

- possedere conoscenze avanzate della storia della letteratura e della cultura delle civiltà europee e americane nelle loro differenti espressioni;
- possedere una sicura competenza di almeno una tra le lingue e civiltà europee e americane, oltre all'italiano, e gli strumenti teorici per la loro comparazione;
- aver acquisito gli strumenti teorici e applicativi per l'analisi linguistica e per la didattica delle lingue e delle letterature;
- essere in grado di utilizzare i principali strumenti informatici negli ambiti specifici di competenza.
- possedere la padronanza scritta e orale di almeno una lingua dell'Unione Europea o dell'inglese, oltre all'italiano.

### **Requisiti di accesso**

Per essere ammessi al corso di laurea magistrale in Lingue e letterature europee e americane occorre essere in possesso della laurea della Classe L-11 (ex 270 o ex 509) di durata triennale, ovvero di altro titolo di studio conseguito in Italia o all'estero affine alla medesima classe.

Il Consiglio di Corso di Laurea Magistrale nomina un'apposita commissione per la verifica dei requisiti curriculari al fine dell'ammissione al corso e dell'adeguatezza della personale preparazione tramite un colloquio. Con particolare attenzione saranno esaminati i casi di iscrizioni di studenti in possesso della laurea triennale in classi di laurea non logicamente coerenti con il processo formativo stesso o in possesso di altro titolo di studio conseguito all'estero.

Per gli studenti del **Curriculum in Studi letterari culturali internazionali** è necessario aver acquisito nel triennio complessivamente almeno 18 CFU in due delle lingue presenti nell'offerta formativa e almeno 18 CFU nelle rispettive letterature, più 6 CFU nella filologia di una delle lingue studiate. Nel caso che una o entrambe le lingue che si intendono studiare alla magistrale siano diverse da quelle studiate alla triennale, la Commissione Didattica, attraverso l'esame di una eventuale documentazione presentata o di un colloquio, valuterà la necessità di attribuire allo studente eventuali crediti formativi da recuperare, per raggiungere il livello di conoscenza linguistico richiesto dai corsi magistrali.

Per gli studenti del **Curriculum in Studi di Linguistica** è necessario aver acquisito nella laurea triennale almeno 12 CFU in una disciplina del settore L-LIN/01 oppure 6 CFU in una disciplina del settore L-LIN/01 e 6 CFU in una del settore L-FIL-LET/12, oltre a 18 CFU in una lingua straniera.

**Ai curricula bilaterali, come da convenzione con l'Università di Bonn e Budapest ELTE, si accede mediante il superamento del colloquio di selezione previsto secondo il relativo bando pubblicizzato nel sito web del Corso di Studio.**

Per gli studenti del **Curriculum in Studi bilaterali: Italo-Tedeschi** è necessario aver acquisito nella laurea triennale almeno 12 CFU in Lingua tedesca, 12 CFU in Letteratura tedesca, almeno 12 CFU in discipline dei settori L-FIL-LET/10 o L-FIL-LET/11, nonché almeno 6 CFU nei settori L-FIL-LET/12 o L-LIN/01.

Per gli studenti del **Curriculum in Studi bilaterali: Italo-Ungheresi** è necessario aver acquisito nella laurea triennale almeno 12 CFU in Lingue ugrofinniche, 12 CFU in Letterature ugrofinniche, almeno 12 CFU in discipline dei settori L-FIL-LET/10 o L-FIL-LET/11 o L-FIL-LET/14; è necessario inoltre aver acquisito almeno 6 CFU nei settori L-FIL-LET/12 o L-LIN/01, oppure essere in possesso di una certificazione delle conoscenze della lingua italiana di livello adeguato.

La commissione o i delegati del CdS preposti alla verifica dei requisiti curriculari valuteranno se concedere il nulla osta di ammissione, oppure attribuire allo studente un debito in CFU da recuperare.

Per gli studenti stranieri si richiede una buona capacità di comunicazione scritta e orale nella lingua italiana e una generale conoscenza della cultura e della storia italiana.

### **Sbocchi occupazionali e professionali previsti per i laureati**

Traduttori in ambito umanistico; traduttori e operatori linguistici impiegati nelle istituzioni culturali e nelle rappresentanze diplomatiche e consolari.

- Personale docente nell'università e nella scuola.

- Mediatori interculturali in enti pubblici (tribunali, istituti di detenzione, centri di accoglienza per immigrati, centri nazionali e internazionali di volontariato e di assistenza).

- Operatori linguistici nell'industria e nel terziario culturale, dall'editoria (tradizionale e telematica) ai mezzi radio-televisivi, alle agenzie letterarie e culturali, al mondo dell'arte e dello spettacolo; consulenti e operatori culturali nell'editoria e nel giornalismo.

- Corrispondenti in lingue estere ed assimilati.

- Produttori e programmatori di eventi interculturali - incontri, convegni, manifestazioni, festival -, organizzati e gestiti da enti e imprese pubbliche e private, nazionali e internazionali (Cod Istat 3.4.1.2, Tecnici dell'organizzazione di fiere, convegni ed assimilati).

#### Norme del corso di laurea

**La frequenza è obbligatoria e presuppone la partecipazione ad almeno i due terzi delle lezioni. Tale obbligo vale anche per gli studenti iscritti part-time limitatamente ai corsi di lettorato e ai Laboratori delle lingue straniere.** L'insegnamento della filologia, compreso nelle diverse metodologie, si intende a scelta fra le filologie attinenti alla prima o alla seconda lingua scelta dallo studente. Nel **curriculum Studi di Linguistica** l'esame di Lingua straniera è propedeutico all'esame del Laboratorio di Lingua.

### **PIANO DI STUDI Coorte 2018**

#### **1- CURRICULUM: C32- STUDI LETTERARI E CULTURALI INTERNAZIONALI**

#### **1 ANNO - a. a. 2018-2019**

<b>Codice</b>	<b>Esame obbligatorio</b>	<b>CFU</b>	<b>Settore</b>	<b>Docente</b>
B005340	Letteratura italiana moderna e contemporanea	6	L-FIL-LET/11	Bacchereti
<b>Un esame a scelta tra (prima lingua):</b>				
B005351	Lingua francese 1	12	L-LIN/04	Farina/DDD
B005353	Lingua inglese 1	12	L-LIN/12	Brownlees/ Samson

B005355	Lingua russa 1	12	L-LIN/21	Siedina
B005352	Lingua spagnola 1	12	L-LIN/07	Nicolas Martinez
B005354	Lingua tedesca 1	12	L-LIN/14	Ballestracci/Vivarelli
<b>Un esame a scelta tra (nella Filologia della prima o della seconda lingua):</b>				
B005330	Filologia germanica	12	L-FIL-LET/15	Vezzosi
B005328	Filologia romanza	12	L-FIL-LET/09	Manetti/Vezzosi
B005336	Filologia slava	12	L-LIN/21	Garzaniti
B026260	Filologia ugrofinnica	12	L-LIN/19	Tottossy
<b>6 CFU a scelta tra (seconda lingua):</b>				
B029170	Laboratorio di lingua e traduzione finlandese	6	L-LIN/19	DDD
B029172	Laboratorio di lingua e traduzione francese	6	L-LIN/04	DDD
B029173	Laboratorio di lingua e traduzione inglese	6	L-LIN/12	DDD
B029174	Laboratorio di lingua e traduzione portoghese e brasiliana	6	L-LIN/09	DDD
B029175	Laboratorio di lingua e traduzione russa	6	L-LIN/21	DDD
B029176	Laboratorio di lingua e traduzione spagnola	6	L-LIN/07	DDD
B029177	Laboratorio di lingua e traduzione tedesca	6	L-LIN/14	DDD
B029178	Laboratorio di lingua e traduzione ungherese	6	L-LIN/19	DDD
<b>24 CFU a scelta nelle Letterature corrispondenti alle lingue scelte:</b>				
B029179	Letteratura anglo-americana 1	12	L-LIN/11	DDD
B005317	Letteratura francese 1	12	L-LIN/03	Landi
B005319	Letteratura inglese 1	12	L-LIN/10	Pallotti/Fantaccini
B005322	Letteratura russa 1	12	L-LIN/21	Pieralli/DDD
B005318	Letteratura spagnola 1	12	L-LIN/05	Vuelta
B005321	Letteratura tedesca 1	12	L-LIN/13	Vivarelli
B005324	Letterature portoghese e brasiliana 1	12	L-LIN/08	Graziani
B020744	Lingue e letterature ugrofinniche 1	12	L-LIN/19	Tottossy/DDD

**2 ANNO - (offerto a partire dall'a. a. 2019-2020) - I docenti verranno definiti nell'anno accademico di offerta**

<b>Codice</b>	<b>Esame obbligatorio:</b>	<b>CFU</b>	<b>Settore</b>
B016699	Geografia	6	M-GGR/01
<b>Un esame da 12 CFU a scelta tra le tre diverse opzioni elencate di seguito:</b>			
<b>Prima opzione - un esame in:</b>			
B004872	Letterature comparate	12	L-FIL-LET/14
<b>Seconda opzione - un esame in una delle Letterature scelte al primo anno (escluse le Letterature Nordiche):</b>			
B029180	Letteratura anglo-americana 2	12	L-LIN/11
B026261	Letteratura francese 2	12	L-LIN/03
B026262	Letteratura inglese 2	12	L-LIN/10
B026264	Letteratura russa 2	12	L-LIN/21
B026265	Letteratura spagnola 2	12	L-LIN/05
B026267	Letteratura tedesca 2	12	L-LIN/13
B026273	Letterature portoghese e brasiliana 2	12	L-LIN/08
B026274	Lingue e letterature ugrofinniche 2	12	L-LIN/19
<b>Terza opzione solo per chi abbia già sostenuto nella triennale una Lingua orientale: un esame a scelta tra (nella stessa Lingua orientale già sostenuta nel triennio):</b>			
B026276	Lingua e letteratura araba	12	L-OR/12
B026279	Lingua e letteratura cinese	12	L-OR/21
B026281	Lingua e letteratura ebraica	12	L-OR/08
B026282	Lingua e letteratura giapponese	12	L-OR/22
B026283	Lingua e letteratura turca	12	L-OR/13
<b>12 CFU a libera scelta dall'Offerta Didattica dell'Ateneo</b>		12	
<b>Esami obbligatori:</b>			
B006304	Prova finale di laurea	30	

<b>TOTALE</b>		<b>120</b>	
---------------	--	------------	--

## 2 – CURRICULUM: C35- STUDI BILATERALI ITALO-TEDESCHI

### 1 ANNO - a. a. 2018-19

<b>Codice</b>	<b>Esami obbligatori:</b>	<b>CFU</b>	<b>Settore</b>	<b>Docente</b>
B005366	Letteratura italiana moderna e contemporanea	12	L-FIL-LET/11	Dolfi/Bacchereti
B024234	Letteratura tedesca	12	L-LIN/13	Vivarelli
B005354	Lingua tedesca 1 (12 CFU)	12	L-LIN/14	Ballestracci/Vivarelli
B013876	Linguistica italiana	12	L-FIL-LET/12	Fanfani
	<b>12 CFU a scelta tra:</b>			
B000166	Archivistica	6	M-STO/08	Giambastiani
B026295	Estetica	6	M-FIL/04	Desideri/Cantelli
B026298	Fonti e metodi per la storia contemporanea	6	M-STO/04	Tacchi
B029186	Cinema e cultura visuale	6	L-ART/06	Pierotti
B027686	Geografia	6	M-GGR/01	Azzari
B027685	Letteratura italiana	6	L-FIL-LET/10	Nozzoli
B026286	Lingue e comunicazione interculturale	6	L-LIN/02	Baldi
B015465	Processi formativi didattici formali e informali	6	M-PED/03	Zappaterra
B015234	Storia dei processi formativi	12	M-PED/02	Bandini
B003742	Storia dell'arte moderna	6	L-ART/02	Giometti
B026299	Storia moderna	6	M-STO/02	Cipriani

### 2 ANNO - (offerto a partire dall'a. a. 2019-2020) - I docenti verranno definiti nell'anno accademico di offerta

<b>Codice</b>	<b>Esami obbligatori:</b>	<b>CFU</b>	<b>Settore</b>
B029177	Laboratorio di lingua e traduzione tedesca	6	L-LIN/14
B005329	Letterature comparate	12	L-FIL-LET/14

<b>12 CFU a scelta libera dall'Offerta Didattica dell'Ateneo</b>			
B006304	Prova finale di laurea	30	
<b>TOTALE</b>		<b>120</b>	

### **3 – CURRICULUM: C81 - STUDI BILATERALI: ITALO-UNGHERESI**

#### **1 ANNO - a. a. 2018-19**

<b>Codici</b>	<b>Esami obbligatori:</b>	<b>CFU</b>	<b>Settore</b>	<b>Docente</b>
B005340	Letteratura italiana moderna e contemporanea	6	L-FIL-LET/11	Bacchereti
B020744	Lingue e letterature ugrofinniche 1	12	L-LIN/19	Tottossy/DDD
B013876	Linguistica italiana	12	L-FIL-LET/12	Fanfani
<b>12 CFU a scelta tra:</b>				
B000166	Archivistica	6	M-STO/08	Giambastiani
B026295	Estetica	6	M-FIL/04	Desideri/Cantelli
B026375	Filologia ugrofinnica	12	L-LIN/19	Tottossy
B026298	Fonti e metodi per la storia contemporanea	6	M-STO/04	Tacchi
B029186	Cinema e cultura visuale	6	L-ART/06	Pierotti
B026286	Lingue e comunicazione interculturale	6	L-LIN/02	Baldi
B021363	Linguistica generale	12	L-LIN/01	Ballerini/Panunzi
B026377	Linguistica teorica b	12	L-LIN/01	Manzini
B015465	Processi formativi didattici formali e informali	6	M-PED/03	Zappaterra
B013838	Sociolinguistica italiana	6	L-FIL-LET/12	Binazzi
B015234	Storia dei processi formativi	12	M-PED/02	Bandini
B003742	Storia dell'arte moderna	6	L-ART/02	Giometti
B026299	Storia moderna	6	M-STO/02	Cipriani
<b>6 CFU a scelta tra:</b>				
B029178	Laboratorio di lingua e traduzione ungherese	6	L-LIN/19	DDD
B029170	Laboratorio di lingua e traduzione finlandese	6	L-LIN/19	DDD

B026314	Tirocinio	6		
<b>12 CFU a scelta libera dall'Offerta Didattica dell'Ateneo</b>		12		

**2 ANNO - (offerto a partire dall'a. a. 2019-20) - I docenti verranno definiti nell'anno accademico di offerta**

Codici	Esami obbligatori:	CFU	Settore
B016716	Letteratura italiana moderna e contemporanea 2	6	L-FIL-LET/11
B005329	Letterature comparate	12	L-FIL-LET/14
B019300	Lingue e letterature ugrofinniche 2	12	L-LIN/19
B006304	Prova finale di laurea	30	
<b>TOTALE</b>		<b>120</b>	

**4 – CURRICULUM: D60- STUDI DI LINGUISTICA**

**1 ANNO - a. a. 2018-19**

Codici	Esami obbligatori:	CFU	Settore	Docente
B016737	Linguistica italiana (a)	6	L-FIL-LET/12	Manni
B021060	Letteratura italiana moderna e contemporanea	6	L-FIL-LET/11	Bacchereti
B005331	Linguistica generale	12	L-LIN/01	Ballerini/Panunzi
<b>Un esame a scelta tra (prima lingua):</b>				
B005351	Lingua francese 1	12	L-LIN/04	Farina/DDD
B005353	Lingua inglese 1	12	L-LIN/12	Brownlees/ Samson
B005355	Lingua russa 1	12	L-LIN/21	Siedina
B005352	Lingua spagnola 1	12	L-LIN/07	Nicolas Martinez
B005354	Lingua tedesca 1	12	L-LIN/14	Ballestracci/Vivarelli
<b>Un esame a scelta tra (letteratura corrispondente alla lingua scelta):</b>				
b029179	Letteratura anglo-americana 1	12	L-LIN/11	DDD
B005317	Letteratura francese 1	12	L-LIN/03	Landi
B005319	Letteratura inglese 1	12	L-LIN/10	Pallotti/ Fantaccini

B005322	Letteratura russa 1	12	L-LIN/21	Pieralli/DDD
B005318	Letteratura spagnola 1	12	L-LIN/05	Vuelta
B005321	Letteratura tedesca 1	12	L-LIN/13	Svandriik
<b>12 CFU a scelta tra :</b>				
B006343	Glottologia	6	L-LIN/01	Murano
B026276	Lingua e letteratura araba	12	L-OR/12	La Spisa
B026279	Lingua e letteratura cinese	12	L-OR/21	Pedone
B026281	Lingua e letteratura ebraica	12	L-OR/08	Zatelli
B026282	Lingua e letteratura giapponese	12	L-OR/22	Sagiyama
B026283	Lingua e letteratura turca	12	L-OR/13	Saracgil
B026286	Lingue e comunicazione interculturale	6	L-LIN/02	Baldi B.
B013838	Sociolinguistica italiana	6	L-FIL-LET/12	Binazzi

**2 ANNO - I docenti verranno definiti nell'anno accademico di offerta (2019-20)**

<b>Codici</b>	<b>Esame obbligatorio:</b>	<b>CFU</b>	<b>Settore</b>
B016722	Linguistica teorica (b)	12	L-LIN/01
<b>6 CFU a scelta tra (Laboratorio Linguistico corrispondente alla lingua scelta):</b>			
B029172	Laboratorio di lingua e traduzione francese	6	L-LIN/04
B029173	Laboratorio di lingua e traduzione inglese	6	L-LIN/12
B029175	Laboratorio di lingua e traduzione russa	6	L-LIN/21
B029176	Laboratorio di lingua e traduzione spagnola	6	L-LIN/07
B029177	Laboratorio di lingua e traduzione tedesca	6	L-LIN/14
<b>12 CFU a libera scelta dall'Offerta Didattica dell'Ateneo</b>		12	
B006304	Prova finale di laurea	30	
<b>TOTALE</b>		<b>120</b>	